



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**

**Broj: 02 – 1589/5**  
**Podgorica, 31.10.2016. godine**

Na osnovu člana 40 i 144 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list Crne Gore", br. 46/10, 40/11, 53/11 i 06/13), člana 196 Zakona o opštem upravnom postupku ("Sl. list RCG", br. 60/03, 73/10 i 32/11), postupajući po prigovoru privrednog društva „Total TV Montenegro” d.o.o. iz Podgorice (zaveden kod Agencije za elektronske medije pod br. 02-1589 od 30.09.2016.g.), direktor Agencije za elektronske medije donosi

**R J E Š E N J E**

1. Odbija se, kao neosnovan, prigovor privrednog društva „Total TV Montenegro” d.o.o. iz Podgorice na rad privrednog društva „Mtel” d.o.o., pružaoca AVM usluge na zahtjev „Mtel” (zaveden kod Agencije za elektronske medije pod br. 02-1589 od 30.09.2016.g.), zbog odsustva dokaza da je privredno društvo „Radio-televizija Srbije”, emiter programa „RTS1”, obavijestilo pružaoca AVM usluge na zahtjev „Mtel” da nema pravo reemitovanja prenosa utakmice Lige šampiona Atletico Madrid - Bayern Munich, emitovanog 28.09.2016.g. u terminu od 20:11:45 do 22:50:15.
2. Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja.
3. Ovo rješenje će se objaviti na veb sajtu Agencije za elektronske medije [www.ardcq.org](http://www.ardcq.org).
4. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Dana 30.09.2016. godine, privredno društvo „Total TV Montenegro” d.o.o. iz Podgorice, dostavilo je Agenciji za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) prigovor na rad privrednog društva „Mtel” d.o.o. iz Podgorice, pružaoca AVM usluge na zahtjev „Mtel”, zbog, kako se navodi u prigovoru, „*kršenja propisa o autorskom i srodnim pravima i neovlašćenog prikazivanja programskog sadržaja na teritoriji Crne Gore*”.

Podnosilac prigovora je naveo da je „*Mtel dana 28.09.2016. godine neovlašćeno distribuirao svojim korisnicima utakmicu Lige šampiona Atletico Madrid - Bayern Munich na RTS kanalu, počev od 20:45 časova, pa sve do kraja pomenute utakmice, čime je grubo prekršio propise o autorskim pravima i intelektualnoj svojini i naštetio poslovnoj konkurenciji koja uredno zamračuje sadržaje za koje nisu regulisana prava distribucije na teritoriji Crne Gore*”.

U prigovoru se ističe „*da se radi o neovlašćenom reemitovanju, tj. da Mtel nije imao pravo da ne zamračí RTS kanal u momentu prenosa ove utakmice*”, navodeći da:

- „*RTS nema regulisana prava distribucije utakmica Lige šampiona na teritoriji Crne Gore*”,
- „*RTS je blagovremeno obavijestio sve operatore na teritoriji Crne Gore da se pomenuta utakmica mora zamračiti*”.

Podnosilac prigovora zaključuje da „*zbog ovakvih situacija gdje operator svjesno ne želi da poštuje propise iz domena autorskih prava, dovodi u zabludu svoje korisnike i korisnike drugih operatora na način što korisnici stižu sliku da Mtel ima pravo na distribuciju pomenutih sadržaja, a Total TV, koji je zamračio kanal, nema. Što dalje dovodi do revolta kod njegovih korisnika, koji raskidaju korisnički odnos i potom prelaze kod konkurencije*”.

Saglasno nadležnostima ustanovljenim članom 138 Zakona o elektronskim medijima i članom 8 Zakona o opštem upravnom postupku ("Sl. list RCG", br. 60/03 i "Sl. list Crne Gore", br. 73/10 i 32/11), a u cilju utvrđivanja činjenica da li je distribucijom programskog sadržaja došlo do kršenja člana 83 Zakona o elektronskim medijima, Agencija je pružaocu AVM usluge na zahtjev dostavila predmetni prigovor i zatražila da u roku od sedam dana od dana prijema zahtjeva, dostavi pisano izjašnjenje (akt br. 02-1589/1 od 30.09.2016.g.).

Privredno društvo „Mtel“ d.o.o. dostavilo je Agenciji izjašnjenje (akt zaveden kod Agencije pod br. 02-1589/2 od 03.10.2015.godine) u kojem se navodi da je dana 26.09.2016.g. dobilo „e-mail upućen od strane predstavnika 'United media Production'“, koji je sadržao obavještenje „Sportklub/United media“ da imaju ekskluzivno pravo prenosa fudbalskih utakmica Lige šampiona „Menhengladbah-Barselona“ najavljenog za 28.09.2016.g. i „Fenerbahče-Fejnord“ najavljenog za 29.09.2016.g.". Pomenuto objavještenje je dostavljeno Agenciji kao sastavni dio izjašnjenja. U izjašnjenju se ističe da „sporna utakmica Lige šampiona Atletico Madrid – Bayern Munich, emitovana dana 28.09.2016.g. na TV programu 'RTS1', nije navedena u obavještenju 'United Media'.

Kako navedeno izjašnjenje nije sadržalo informaciju o postojanju pisanog dokaza o tome da li je emiter programa „RTS 1“ imao regulisana prava emitovanja predmetnog sadržaja, za teritoriju Crne Gore i platformu koju koristi, Agencija je od „Mtel“ d.o.o. tražila dopunu izjašnjenja (akt zaveden kod Agencije pod br. 02-1589/3 od 04.10.2016.godine).

U dopunjenom izjašnjenju (akt br. 02-1589/4 od 06.10.2016.godine) „Mtel“ d.o.o. navodi da „... u skladu sa potpisanim ugovorima sa emiterima, periodično dobija informacije o sadržajima za koje prava za reemitovanje nisu regulisana izvan teritorije Srbije, kada je u pitanju 'RTS', odnosno Hrvatske kada je 'HRT' u pitanju“. Na kraju se konstatuje da „za emitovanje sporne utakmice Lige šampiona 'Atletico Madrid-Bayern Munich', obavještenje o nepostojanju autorskih prava za emitovanje na teritoriji Crne Gore, nijesu dobili“.

Sektor za monitoring Agencije za elektronske medije je izvršio uvid u emitovanje programa RTS 1 i HRT 2 distribuiran korisnicima u Crnoj Gori posredstvom AVM usluge na zahtjev „Mtel“ i utvrdio da je dana 28.09.2016.g. na kanalu „RTS 1“ u terminu od 20:11:45 do 22:50:15 i na „HRT 2“ od 19:58:15 do 23:20:40 sati emitovana fudbalska utakmica Lige šampiona Atletico Madrid – Bayern Munich i distribuirana bez zatamnjivanja kanala.

Imajući u vidu dostavljeno izjašnjenje pružaoca AVM usluge na zahtjev „Mtel“ d.o.o., može se zaključiti da isti nije dobio obavještenje od emitera programa koji se nalaze u njegovoj ponudi („RTS1“ ili „HRT2“) da nemaju pravo prenosa predmetnog sadržaja.

Uvidom u obavještenje emitera programa „Sportklub“ od 26.09.2016.g., može se zaključiti da se ono ne odnosi na sporni programski sadržaj tj. utakmicu Lige šampiona Atletico Madrid – Bayern Munich, odnosno da predmetni sadržaj nije bio predviđen za zatamnjivanje.

Sa druge strane, pružalac AVM usluge na zahtjev „Mtel“ nije dobio pisano obavještenje od strane emitera programa „RTS1“ da isti nema pravo reemitovanje predmetne utakmice za teritoriju Crne Gore. Samim tim, pružalac AVM usluge na zahtjev „Mtel“ nije bio u obavezi da ograniči distribuciju tog sadržaja.

Saglasno tome, može se zaključiti da pružalac AVM usluge na zahtjev nije prekršio član 83 stav 7 Zakona o elektronskim medijima, kojim je propisano da pružalac AVM usluge na zahtjev ne smije da distribuira programske sadržaje za koje su ga emiteri blagovremeno obavijestili da nemaju pravo emitovanja određenih programskih sadržaja posredstvom određene platforme.

Nadalje, Odobrenjem za emitovanje AVM usluge na zahtjev br. O-AVMD-12 od 30.04.2015, koje Agencija izdala pružaocu AVM usluge na zahtjev „Mtel“, u tački 4.1 predviđeno je da je dužan da distribuira radijske i televizijske programe iz kataloga programa istovremeno, u potpunosti i bez promjena u skladu sa Zakonom o elektronskim medijima. Na osnovu navedenog, ne može se utvrditi da je pružalac AVM usluge na zahtjev prekršio tačku 4.1. izdatog Odobrenja za emitovanje AVM usluge na zahtjev br. O-AVMD-12, već da je u skladu sa raspoloživim informacijama vršio distribuciju sadržaja bez promjena ili ograničenja.

Imajući u vidu navedeno, a saglasno članu 152 i 196 Zakona o opštem upravnom postupku, direktor je odlučio kao u dispozitivu ovog rješenja.

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

#### **UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU**

Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.

Dostavljeno:

- Privredno društvo „Total TV Montenegro“ d.o.o.
- Privredno društvo „Mtel“ d.o.o.
- Savjet Agencije za elektronske medije
- Sektor za monitoring
- Sektor za pravne i ekonomske poslove
- Arhiva

